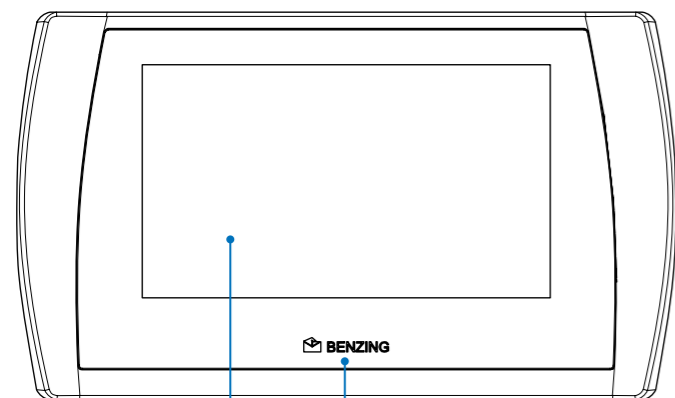
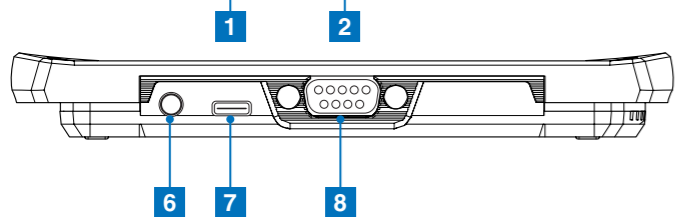


## Device and connections | Gerät und Anschlüsse

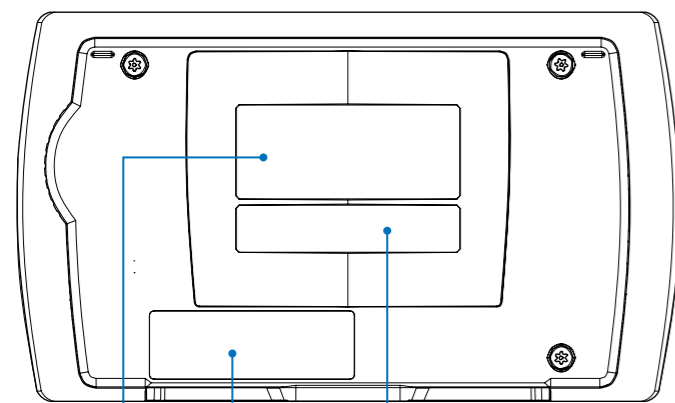
## Dispositivo y conexiones | Urządzenie i porty



- 1 Touchscreen
- 2 Operating status LED: lights up when the device is in operation
- 3 Type label
- 4 Security label
- 5 Name label
- 6 Audio output/headphone jack
- 7 USB-C connection: PC communication
- 8 Connection for antennas and BENZING Live

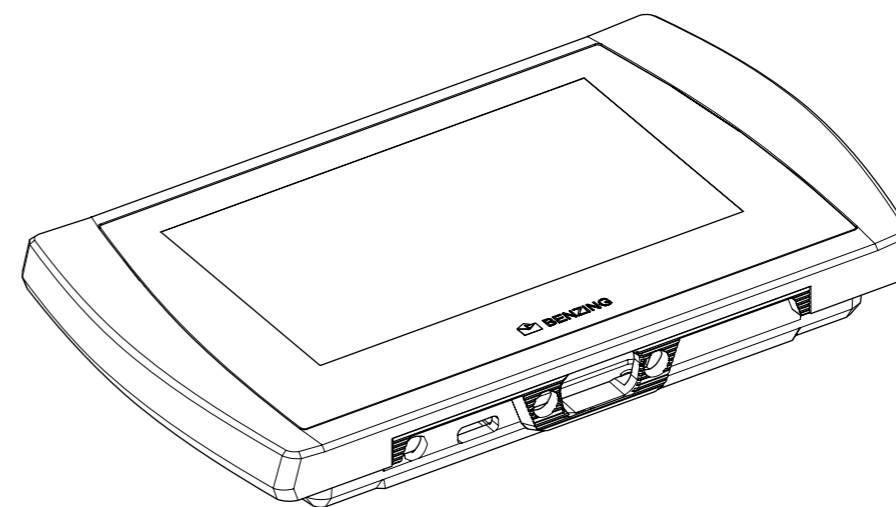


- 1 Touchscreen
- 2 Betriebsstatus-LED: leuchtet, wenn Gerät in Betrieb ist
- 3 Typenschild
- 4 Sicherheitslabel
- 5 Namensschild
- 6 Audioausgang / Kopfhöreranschluss
- 7 USB-C Anschluss: Kommunikation PC
- 8 Anschluss für Antennen und BENZING Live



- 1 Pantalla táctil
- 2 LED de información: brilla cuando el dispositivo está listo
- 3 Etiqueta
- 4 Número de serie
- 5 Nombrar etiqueta
- 6 Salida de audio / toma de auriculares
- 7 Puerto USB-C: conexión de alimentación. Comunicación con PC
- 8 Conexión para fuente de alimentación, antenas, BENZING Live

- 1 Ekran dotykowy
- 2 Status operacji LED: światło włączone gdy urządzenie pracuje
- 3 Etykieta modeli
- 4 Etykieta zabezpieczająca
- 5 Etykieta z imieniem
- 6 Wejście audio/słuchawkowe
- 7 Wejście USB-C : komunikacja z PC
- 8 Wejście antenowe / BENZING Live



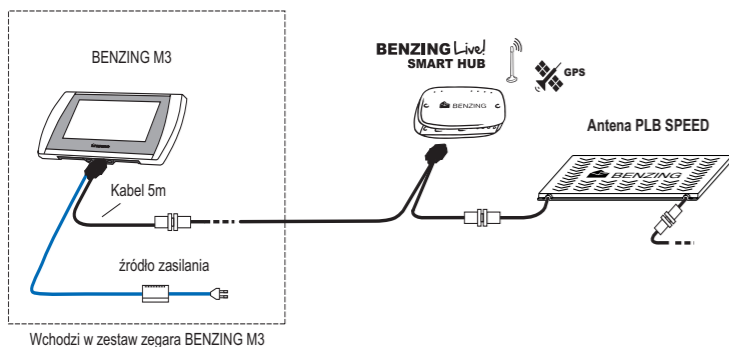
**Quick Start Guide for Fanciers**  
**Kurzanleitung für die Züchter**  
**Guía de inicio rápido**  
**Krótką instrukcja obsługi dla hodowców**

## BENZING M3

Version | Version | Wersja 1.3 - 01/2021  
 English | Deutsch | Español | Polska



## Operacje



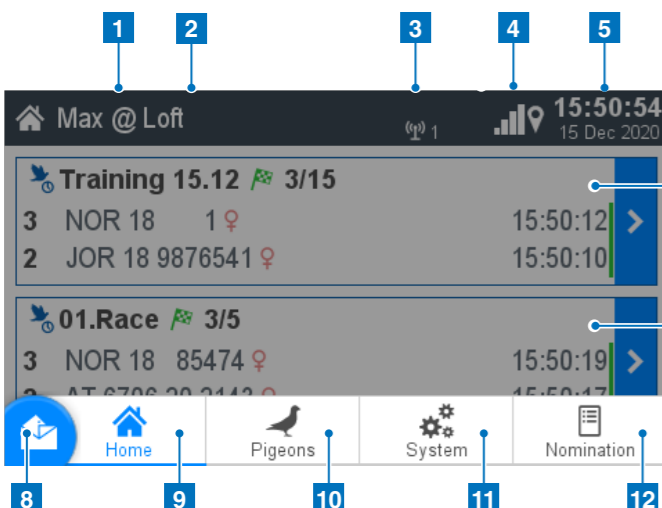
### Podłączenie w gołębniku:

Połącz BENZING M3 używając kabla z pierwszą anteną. Następnie podłącz źródło zasilania do BENZING M3.

Opcjonalnie może zostać podłączony BENZING Live! SMART HUB. Szczegółowe informacje znajdziesz w skróconej instrukcji BENZING Live! SMART HUB

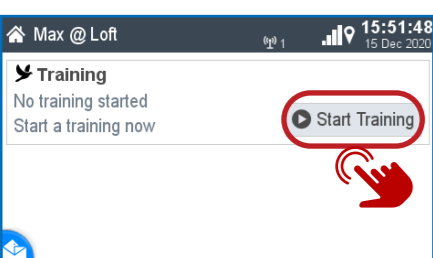
## Menu główne

BENZING M3 włącza się natychmiast po podłączeniu go do zasilania i wyświetla ekran główny.

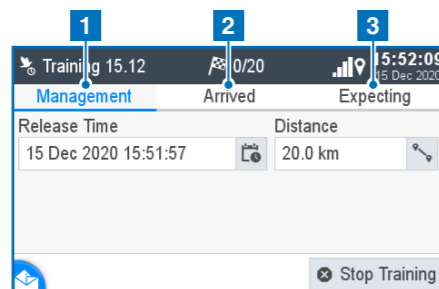


- 1 Imię hodowcy.
- 2 Informacja czy został połączony z gołębnikiem/klubem.
- 3 Ilość podłączonych anten.
- 4 Symbol BENZING Live! SMART HUB.
- 5 Aktualna data i czas.
- 6 Przegląd treningów.
- 7 Przegląd lotów.
- 8 Menu główne pokaż/ukryj.
- 9 MENU: Loty i treningi.
- 10 Gołąb: zarządzanie gołębiami.
- 11 System: informacje o systemie, ustawienia i test anteny.
- 12 Typowanie: typowanie gołębi (opcjonalnie).

## Trening



**Rozpoczęcie treningu:**  
rozpocznij trening przyciskiem  
▶ Rozpocznij trening



**Wprowadź czas i miejsce wypuszczenia:**

- otwórz menu zarządzania treningiem
- wybierz datę i czas
- wprowadź dystans w km lub milach

### 1 Zarządzanie:

Wprowadź czas wypuszczenia i dystans.

### 2 Przybyłe:

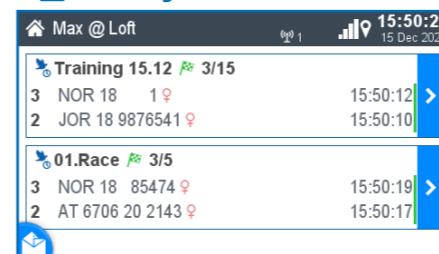
Wykaz gołębi przybyłych.

### 3 Brakujące:

Wykaz gołębi brakujących.

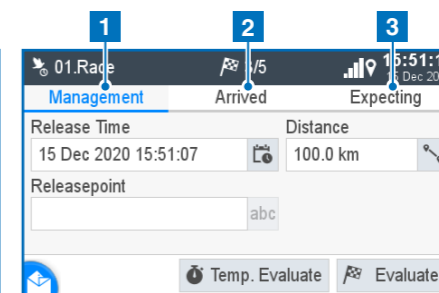
Przycisk MENU przenosi cię z powrotem do Menu głównego.

## Loty



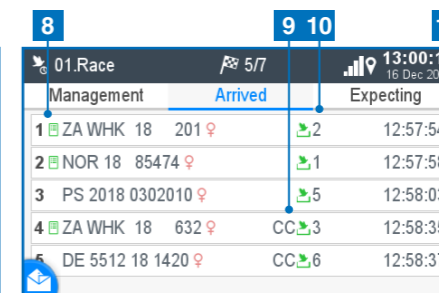
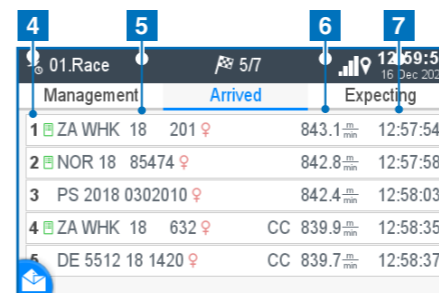
### Rozpoczęcie lotu:

→ Jeżeli naciśniesz przycisk ▶ otworzysz stronę lotu.



### Uwaga:

Po rejestracji w klubie aktywne wyścigi są wyświetlane na ekranie głównym.



### 1 Zarządzanie:

Wprowadź czas wypuszczenia i dystans.

### 2 Przybyłe:

Wykaz gołębi przybyłych.

### 3 Brakujące:

Wykaz gołębi brakujących.

### 4 Ranking

### 5 Numer gołębia

### 6 Prędkość

### 7 Czas przybycia

### 8 Typowanie:

Widoczne gdy gołąb był typowany.

### 9 Konstatowanie ciągłe:

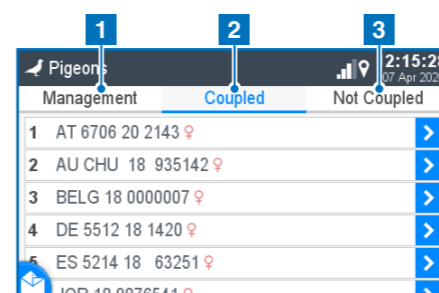
Pokazuje kiedy gołąb został zarejestrowany na BENZING Live! SmartHub

### 10 Numer nadany podczas wkładania

Pokazuje kiedy gołąb został wysłany do serwera.

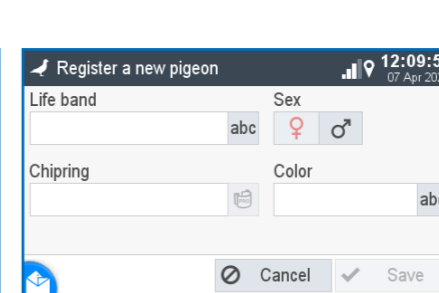
Prędkość i numer wkładania będą wyświetlane na zmianę po dotknięciu listy gołębi.

## Gołębie



### Rejestracja gołębia:

- Numer obrączki: tutaj jest podany numer obrączki.
- Płeć: wybór płci.



### Obrączka elektroniczna:

Przypisana obrączka jest wyświetlana tutaj.

→ Kolor: Tutaj wprowadź kolor gołębia.

### 1 Zarządzenie:

Wprowadź nowego gołębia.

### 2 Przyporządkowane:

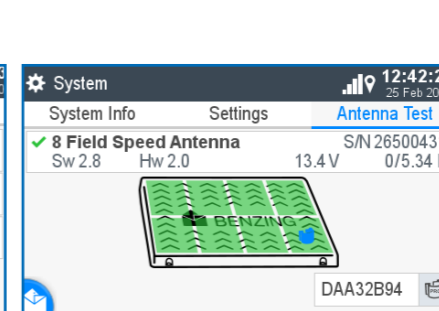
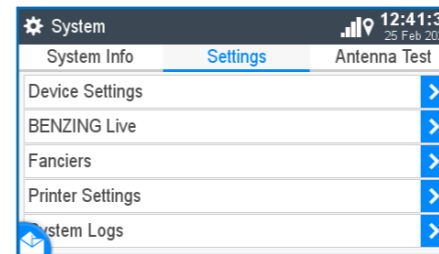
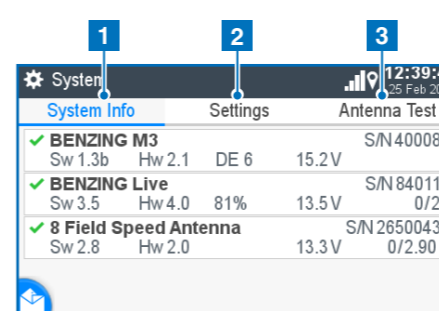
Wykaz wszystkich gołębi z przyporządkowaną obrączką chip.

### 3 Nieprzyporządkowane:

Wykaz wszystkich gołębi bez przyporządkowanej obrączki chip.

Przycisk MENU przenosi cię z powrotem do Menu głównego.

## System



### Test anteny:

→ Przytrzymaj obrączkę nad anteną i sprawdź informacje na ekranie.

### 1 Informacje o systemie:

Wykaz wszystkich urządzeń podłączonych do BENZING M3

### 2 Ustawienia:

Ustawienia urządzenia, BENZING Live, ustawienia drukarki, tryb multihodowca.

### 3 Test anteny:

Test funkcji wszystkich podłączonych anten.

Przycisk MENU przenosi cię z powrotem do Menu głównego.